

Kíséret nélküli gyermek* Unaccompanied Minor*

/ MAAS*

* jelölje meg
* tick applicable
"Meet And Assist" Service

ADATOK A GYERMEKRŐL INFORMATION ON MINOR

Név és vezetéknev Name and Surname	Kor Age	Férfi* Male*	Nő* Female*
---------------------------------------	------------	-----------------	----------------

ADATOK A JÁRATRÓL INFORMATION ON FLIGHT

Járat száma Flight No.	Dátum Date	-tól From	-ig To
---------------------------	---------------	--------------	-----------

ADATOK A GYERMEKET KÍSÉRŐ SZEMÉLYZETRŐL INFORMATION ON ESCORT OF MINOR

INDULÁSKOR: ON DEPARTURE:		ÉRKEZÉSKOR: ON ARRIVAL:	
Név, vezetéknev Name, Surname		Név, vezetéknev Name, Surname	
Cím Address		Cím Address	
Telefon [fő] Phone [primary]		Telefon [fő] Phone [primary]	
Telefon [tartalék] Phone [secondary]		Telefon [tartalék] Phone [secondary]	

Igazolás/Nyilatkozat Confirmation/Authorization

- Kijelentem, hogy a gyermek szülege, gondozója vagyok, és ezzel beleegyezésemet adom ahhoz, hogy a gyermekem felügyelet nélkül utazzon.
 - Kijelentem, hogy megszerveztem gyermekem kíséretét az indulás és érkezés repülőterein a fent megnevezett személyek által. Ezek a személyek jelen lesznek a repülőtéren a gyermek indulásáig, valamint a gyermek tevezett/ várt érkezésekor is és átvesszik a gyermeket.
 - Abban az esetben, ha a gyermeket senki nem várja érkezésekor a repülőtéren, felhatalmazom a Travel Service/Smartwings társaságot, hogy elvégezze az összes szükséges lépéseket a gyermek biztonságát biztosítva, beleértve a gyermek esetleges visszavételét az indulás helyszínére. Beleegyezek, hogy kifizetem a Travel Service/Smartwings társaságnak azokat szükséges és ésszerű költségeket és kiadásokat, amelyek ebben a helyzetben létesülhetnek.
 - Kijelentem, hogy lemondok minden jogosultságomról a károk kártérítését illetően a Travel Service/Smartwings társasággal szemben, valamint az ő alkalmazottjai és képviselőivel szemben is, amelyek a kíséret nélküli gyermek utazása során keletkezhetnek.
 - Kijelentem, hogy a gyermek érvényes utazási okmány, útlevél, vízum és egészségügyi igazolvány (ha ez igényelt) tulajdonosa.
1. I am the parent, guardian of the minor mentioned above and here with give permission for its to travel unaccompanied.
2. I confirm that I have arranged for the above-mentioned minor to be escorted to the airport for departure and to be met at stop over point on arrival by person named. These persons will remain at the airport until the flight has departed and/or be available at the airport at the scheduled / estimated arrival time of the flight.
3. Should the minor not be met as stated or in the event of the accompanying adult leaving the airport prior departure I authorize Travel Service / SmartWings to take whatever action they consider necessary to insure minor's safe custody and comfort including return of the young passenger to the airport of departure if necessary. I agree to reimburse Travel Service / SmartWings for the necessary and reasonable cost and expenses resulting from the situation.
4. I will hold Travel Service / SmartWings and/or other carriers, their personnel and agents harmless from any damages and costs arising from or incurred by reason of or in connection with the minors transportation.
5. I certify the minor is in possession of a valid ticket, passport, visa and health certificate (if required).

Felhívás: Érkezéskor a gyermeket átvéző személy fényképes személyi igazolvánnyal igazolja magát.
Notice: Escort on arrival must present identity document with photo.

Felhívás: A web oldalon talált nyomtatvány használata esetén kötelező kitölteni az eredeti nyomtatványt és mellékelni kell hozzá annak 4 másolatát.
Notice: When web form is used please fill in original and attach four (4) copies.

Dátum Date	Név, vezetéknev Name, Surname
Személyi igazolvány száma ID-Card No.	Aláírás Signature

Indulási állomás Departure Station	A kabin vezetője Purser	Érkezési állomás Arrival Station	Escort érkezéskor Escort on Arrival
Név, vezetéknev Name, Surname	Név, vezetéknev Name, Surname	Név, vezetéknev Name, Surname	Név, vezetéknev Name, Surname
Kode des Vertreters Agent code	Purser IDcode	Kode des Vertreters Agent code	Personalausweis Nummer ID-Card No.
Aláírás Signature	Aláírás Signature	Aláírás Signature	Aláírás Signature

Másolatok elosztása: fehér - Travel Service, sárga - kíséret induláskor, zöld - indulási állomás, kék - a kabin vezetője, rózsaszín - érkezői állomás.
Distribution of copies: white - Travel Service, yellow- escort on departure, green - departure station, blue - purser, pink - arrivalstation.